



# Printing Specifications

## Product: HP Designjet 820mfp Quick Reference Guide

**Part number: Q6685-90013 CS**

### TEXT PAGES

Page Count	44
Paper Type	HP standard 50# book (69 to 80g/m <sup>2</sup> ) recycled offset or equivalent
Ink	4-color process (CMYK)
Coverage	4/4


### COVER PAGES

Page Count	2 front and back, supplied together on the 1st page with spine
Paper Type	Up to DCs: whatever is normally used for QRGs (170/200g)
Ink	4-color
Coverage	4/4
Finish	Up to DCs

### FINISH

Page Trim Size	A5
Bindery	SS or as preferred
Folding Instruction	None

### Special Instructions

- ✓ If the print location is different from the location stated, change the print location to the appropriate location.
- ✓ If recycled paper is used, add the recycled paper logo and text.  
 Printed on recycled paper
- ✓ Refer to the Pantone Matching System for accurate spot color reproduction.



**Do not print this page. This page is for reference only.**



Vytištěno na papíru obsahujícím nejméně 50 % úplně recyklovaného vlákna a 10 % spotřebitelského odpadu

© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in XXXXXX Imprimé en XXXXXX Stampato in XXXXXX

www.hp.com

Skener zařízení HP Designjet 820mfp

# Skener zařízení HP Designjet 820mfp

## Stručná referenční příručka



Stručná referenční příručka



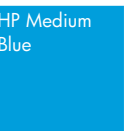
Q6685-90013



148mm X 210mm BACK COVER

11.65mm SPINE

148mm X 210mm FRONT COVER



PMS 640 c

# Skener zařízení HP Designjet 820mfp

---

Stručná referenční příručka



## **Právní ujednání**

Informace v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Společnost Hewlett-Packard neposkytuje žádnou záruku na tento materiál včetně, ale nejen, implikovaných záruk prodejnosti a vhodnosti k určitému účelu.

Společnost Hewlett-Packard nenese odpovědnost za chyby obsažené v tomto dokumentu nebo za náhodné nebo následné škody spojené s poskytováním, interpretací nebo používáním tohoto materiálu.

Žádná část tohoto dokumentu nesmí být kopírována ani přeložena do jiného jazyka bez předchozího písemného svolení společnosti Hewlett-Packard Company.

# Obsah

## 1 Úvod

Použití této příručky .....	2
Úvod .....	2
Jak ... ..	2
Potíže... ..	2
Právní ujednání .....	2
Rejstřík .....	2
Software skeneru .....	2

## 2 Jak...

Jak kalibrovat skener .....	6
Jak kalibrovat ukazovátka dotykové obrazovky .....	6
Vytvoření profilu pro nové médium .....	7
Jak zkopírovat dokument .....	7
Jak skenovat dokument do souboru .....	10
Jak vytisknout soubor .....	11
Jak zobrazit nebo odstranit soubor .....	11
Jak skenovat silný papír nebo kartón .....	12
Jak zobrazit náhled na kopie .....	13
Zobrazit vše .....	14
Zvětšení .....	14
Zmenšení .....	14
Zobrazení 1:1 .....	14
Změna velikosti rámce papíru .....	14
Nástroj pro posun .....	15
Pozice rámce papíru .....	15
Zarovnání doleva a zarovnání doprava .....	15
Jak přidat novou tiskárnu .....	16
Jak ukládat soubory na disk CD nebo DVD .....	17
Jak přistupovat ke sdílené složce z počítače .....	17
Přístup do sdílené složky ze systému Windows XP .....	18
Přístup do sdílené složky ze systému Windows 2000 .....	18
Přístup do sdílené složky ze systému Windows 98 .....	18
Přístup do sdílené složky ze systému Mac OS X .....	19
Jak upravit barvu .....	19
Jak povolit nebo zakázat účty skeneru .....	19
Jak kompletovat kopie .....	20
Jak čistit snímávací plochu .....	20
Jak nastavit časovače pro přechod do režimu spánku a pohotovosti .....	20

### 3 Potíže...

Diagnostická kontrolka bliká .....	24
Kontrolka čekání bliká .....	24
Bliká kontrolka čekání i diagnostická kontrolka .....	24
Skener zobrazí varovnou zprávu .....	25
Software skeneru má nastaven nesprávný jazyk .....	25
Software skeneru se nespouští .....	25
Disk CD nebo DVD nelze přečíst v počítači .....	26
Nelze vytvořit profil média .....	26
Pruhy v naskenovaném obrázku .....	26

### 4 Právní ujednání

Celosvětově platná omezená záruka – skener HP Designjet 820mfp .....	28
A. Rozsah omezené záruky HP .....	28
B: Omezení zodpovědnosti .....	29
C. Místní zákony .....	30
Informace o předpisech .....	31
Číslo modelu dle předpisu .....	31
ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA (EMC) .....	31
FCC statements (U.S.A.) .....	31
Shielded cables .....	31
Normes de sécurité (Canada) .....	32
DOC statement (Canada) .....	32
Korean EMI statement .....	32
VCCI Class A (Japan) .....	32
Safety power cord warning .....	32
Taiwanese EMI statement .....	32
Chinese EMI statement .....	32
Hluk .....	33
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	34
prohlašuje, že výrobek .....	34
odpovídá následujícím specifikacím produktu: .....	34
Další informace .....	34
Místní kontaktní adresy určené pouze pro záležitosti předpisů .....	35

Rejstřík .....	37
----------------	----

# 1 Úvod

- Použití této příručky
- Software skeneru

## Použití této příručky

Tato příručka je uspořádána do následujících kapitol.

### Úvod

Tato kapitola obsahuje stručné úvodní informace o skeneru a jeho dokumentaci pro nové uživatele.

### Jak ...

Tato kapitola vám pomůže zvládnout množství běžných postupů.

### Potíže...

Tato kapitola pomáhá řešit potíže, které mohou nastat při skenování.

### Právní ujednání

Tato kapitola obsahuje prohlášení o omezené záruce společnosti HP, informace o předpisech a prohlášení o shodě.

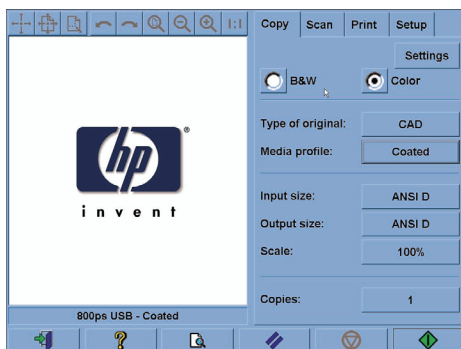
### Rejstřík

Kromě obsahu je k dispozici abecední rejstřík, který umožňuje rychlé vyhledávání témat.

## Software skeneru

Software skeneru je nainstalován na dotykové obrazovce skeneru a spustí se automaticky při zapnutí dotykové obrazovky. První zobrazená stránka může být rozdělena do dvou hlavních sekcí:

- Zobrazovací sekce na levé straně slouží k prohlížení naskenovaného obrazu.
- Na pravé straně je řídicí sekce.



**Poznámka** Vzhled této obrazovky se může mírně lišit v závislosti na tom, která tiskárna je připojena ke skeneru.



Většinu plochy zobrazovací sekce zabírá okno náhledu. Nad ním je panel nástrojů s devíti tlačítky, které lze použít pro změnu náhledu určitým způsobem (viz [Jak zobrazit náhled na kopie](#)).

Řídící sekce obsahuje čtyři karty: Copy (Kopírování), Scan (Skenování), Print (Tisk) a Setup (Nastavení). Každá tato karta poskytuje možnosti, které lze využít při provádění úloh kopírování, skenování, tisku nebo nastavení.

V dolní části stránky je šest větších tlačítek. Jsou to (zleva doprava):

1. Konec: vypne nebo restartuje dotykovou obrazovku
2. Nápověda online: poskytuje více informací o některých tématech než tento dokument
3. Náhled: naskenuje dokument, aby bylo možno si prohlédnout jeho obraz a vybrat oblast zájmu
4. Reset: nastaví výchozí hodnoty všech nastavení
5. Stop: zruší právě prováděnou činnost
6. Kopírování, Skenování nebo Tisk v závislosti na zvolené kartě



---

**Poznámka** Pokud připojíte ke skeneru tiskárnu řady HP Designjet 4500, úplně dole na stránce bude ještě tlačítko Tisková fronta, které umožňuje zobrazení a správu tiskové fronty tiskárny.

---



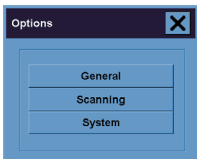
## 2 Jak...

- Jak kalibrovat skener
- Jak kalibrovat ukazovátko dotykové obrazovky
- Vytvoření profilu pro nové médium
- Jak zkopírovat dokument
- Jak skenovat dokument do souboru
- Jak vytisknout soubor
- Jak zobrazit nebo odstranit soubor
- Jak skenovat silný papír nebo kartón
- Jak zobrazit náhled na kopie
- Jak přidat novou tiskárnu
- Jak ukládat soubory na disk CD nebo DVD
- Jak přistupovat ke sdílené složce z počítače
- Jak upravit barvu
- Jak povolit nebo zakázat účty skeneru
- Jak kompletovat kopie
- Jak čistit snímací plochu
- Jak nastavit časovače pro přechod do režimu spánku a pohotovosti

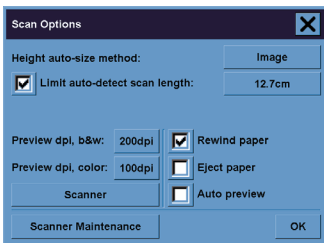
## Jak kalibrovat skener

Skener by měl být jednou za měsíc znovu kalibrován, aby se zajistila nejlepší možná kvalita skenování.

1. Před kalibrací si přečtete příručku online skeneru týkající se čištění snímací plochy. Vypněte skener a vyčistěte snímací plochu. Pokud snímací plocha není čistá, neprovede se kalibrace správně.
2. Po dokončení čištění snímací plochy zapněte skener a ponechte jej alespoň hodinu zapnutý. Pak pokračujte podle následujících pokynů.
3. Na kartě Setup (Nastavení) stiskněte tlačítko **Options** (Možnosti).



4. V okně Options (Možnosti) stiskněte tlačítko **Scanning** (Skenování).



5. V okně Scan Options (Možnosti skenování) stiskněte tlačítko **Scanner Maintenance** (Údržba skeneru).
6. Průvodce údržbou vás povede krok za krokem procesem nastavení a kalibrace snímacího prvku. Budete potřebovat List pro údržbu, který je dodáván se skenerem.


## Jak kalibrovat ukazovátko dotykové obrazovky

1. Stiskněte kartu Setup (Nastavení).
2. Stiskněte tlačítko **Options** (Možnosti).
3. Stiskněte tlačítko **System** (Systém).
4. Stiskněte tlačítko **Calibrate Touch Screen** (Kalibrovat dotykovou obrazovku) a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Kalibrace se provádí stisknutím cílů, které se zobrazují v různých místech na obrazovce. Stiskněte každý cíl ukazovátkem, které běžně používáte pro ovládání dotykové obrazovky (váš prst, nebo nějaký jiný předmět) a držte cíl stisknutý, dokud nezmizí.

# Vytvoření profilu pro nové médium

Před zahájením tohoto procesu musí být skener kalibrován (viz [Jak kalibrovat skener](#)) a do tiskárny musí být vložen správný typ papíru.

1. Stiskněte kartu Setup (Nastavení).
2. Pokud není vybrána správná tiskárna, stiskněte tlačítko **Printer** (Tiskárna) a vyberte ji.
3. Stiskněte tlačítko **Media Profile** (Profil média). Zobrazí se seznam dříve vytvořených profilů médií. Pokud je některý z těchto profilů právě používán, je zobrazen šedě.
4. Stiskněte tlačítko Tool (Nástroje). 
5. Stiskněte tlačítko **Calibrate RIP** (Kalibrace RIP).
6. Po dokončení kalibrace RIP stiskněte tlačítko **Print Color Sheet** (Vytisknout list barev).
7. Po vytisknutí listu barev stiskněte tlačítko **Media Profile** (Profil média).



**Poznámka** Okno Media Setup (Nastavení média) se liší v závislosti na modelu tiskárny.

8. Vložte stránku s barevnými poli do skeneru lícem dolů. Umístěte stránku ve skeneru obvyklým způsobem.
9. Stiskněte tlačítko **Name and Scan Sheet** (Pojmenovat a naskenovat list).
10. Po naskenování stránky s barvami zavřete zobrazené okno.

Profil média se nyní zobrazuje v seznamu dostupných profilů médií.

Stisknutím tlačítka **Delete** (Odstranit) můžete profily médií odstraňovat. Lze odstranit pouze uživatelem vytvořené profily médií.

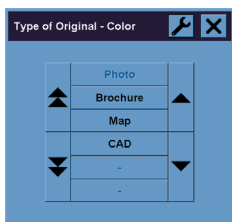
## Jak zkopírovat dokument

1. Pokud pro typ papíru, na který chcete tisknout, ještě nemáte profil média, musíte jej vytvořit. Viz část [Vytvoření profilu pro nové médium](#).
2. Vložte dokument.
  - a. Dokument umístěte lícem dolů a horním okrajem směrem do vstupní štěrbiny skeneru. Střed dokumentu by měl být zarovnán se středem vstupní štěrbiny.
  - b. Zlehka vsuňte dokument do vstupní štěrbiny, dokud neucítíte, že je vtažen mechanismem do pracovní pozice.
3. Vyberte možnost barevného nebo černobílého kopírování.

Tento výběr určí, jaké šablony typu předlohy budou k dispozici v následujícím kroku.

4. Vybete šablonu typu předlohy.

- a. Na kartě Copy (Kopírování) stiskněte tlačítko **Type of original** (Typ předlohy).



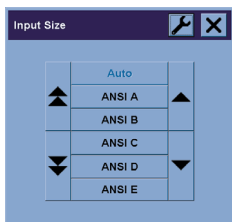
- b. Pokud chcete změnit nastavení těchto možností nebo vytvořit novou možnost, stiskněte tlačítko

Tool (Nástroj). 

- c. Vybete šablonu typu předlohy, která nejlépe popisuje stávající vstup.

5. Vybete formát předlohy.

- a. Na kartě Copy (Kopírování) stiskněte tlačítko **Input size** (Formát předlohy).



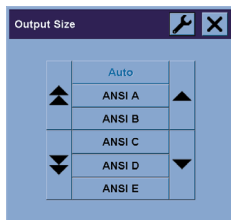
- b. Pokud chcete změnit nastavení těchto možností nebo vytvořit novou možnost, stiskněte tlačítko

Tool (Nástroj). 

- c. Ze seznamu formátů vyberte formát, který odpovídá předloze. Lze také vybrat automatickou detekci šířky a délky předlohy.

6. Vybete výstupní formát.

- a. Na kartě Copy (Kopírování) stiskněte tlačítko **Output size** (Formát výstupu).



- b. Pokud chcete změnit nastavení těchto možností nebo vytvořit novou možnost, stiskněte tlačítko



Tool (Nástroj).

- c. Ze seznamu formátů vyberte formát, do kterého chcete předlohu zkopírovat.

Pokud vyberete výstupní formát, který se liší od vstupního formátu, skener vypočítá procento změny měřítka a zobrazí toto procento po prvním náhledu na tlačítku Scale (Měřítko) na kartě Copy (Kopírování). Případně můžete určit procento změny měřítka sami stisknutím tohoto tlačítka.

7. Nastavte počet kopií.


- a. Pokud chcete vytvořit více než jednu kopii vloženého dokumentu, stiskněte tlačítko Copies (Počet kopií).
- b. Do vstupního pole zadejte počet kopií.

Tato volba umožní, aby systém pracoval bez obsluhy.

8. Spustíte kopírování.

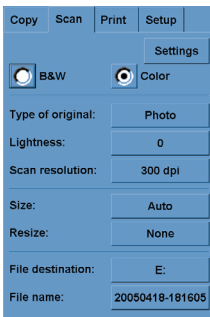
Stisknutím tlačítka  zahájíte proces kopírování podle zvolených nastavení.

Chcete-li přerušit probíhající proces vytváření náhledu nebo kopírování, stiskněte tlačítko .

Stisknutím tlačítka  pro obnovu smažete vlastní nastavení a obnovíte v programu všechny výchozí hodnoty nastavení skeneru.

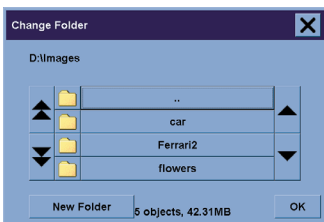
# Jak skenovat dokument do souboru


1. Vyberte kartu Scan (Skenování) a nastavte možnosti skenování: typ předlohy, formát, název souboru atd. Pro nastavení formátu souboru (TIFF, JPEG) stiskněte tlačítko Settings (Nastavení), zobrazí se okno Scan Settings (Nastavení skenování).



Možnosti, jako jsou okraje, rozvržení a profil média bude možno nastavit později na kartě Setup (Nastavení) při tisku naskenovaného dokumentu ze souboru.

2. Stiskněte tlačítko **File destination** (Umístění souboru) a vyberte cílovou složku na pevném disku nebo jednotce CD.
3. Stiskněte tlačítko **File name** (Název souboru) a zadejte nový název. Výchozím názvem souboru je aktuální datum a čas.



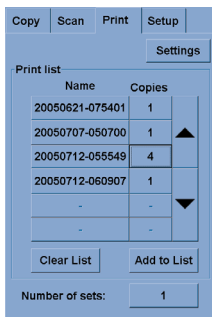
- Pomocí šipek vyhledejte v seznamu požadovanou složku.
  - Stisknutím tlačítka se třemi tečkami (...) se přesunete do nadřazené složky.
  - Stiskněte název složky nebo složku zadejte.
  - Novou složku můžete vytvořit v aktuální složce stisknutím tlačítka **New Folder** (Nová složka).
  - Klepnutím na tlačítko **OK** se vrátíte zpět na kartu Scan (Skenování).
4. Stisknutím tlačítka  pro skenování do souboru zahájíte skenování.
  5. Chcete-li zobrazit nebo odstranit výsledný soubor, viz [Jak zobrazit nebo odstranit soubor](#).




## Jak vytisknout soubor

Tisk souborů je nastaven a řízen prostřednictvím seznamu vhodných tisků. Můžete nastavit požadovaný počet kopií zadáním tohoto počtu pro každý soubor zvlášť, určením počtu sad (kolikrát se vytiskne celý seznam) nebo použitím kombinace obou těchto možností.


1. Pokud pro typ papíru, na který chcete tisknout, ještě nemáte profil média, musíte jej vytvořit. Viz část [Vytvoření profilu pro nové médium](#).
2. Stiskněte kartu Print (Tisk).



Když vstoupíte do okna Print (Tisk), tlačítko pro kopírování  se změní na tlačítko pro tisk.



Skupina Print list (Tiskový seznam) zobrazuje soubory, které jsou vybrány pro tisk. Pokud je tento seznam prázdný nebo je potřeba v něm provést změny, můžete vybrat další soubory stisknutím tlačítka **Add to List** (Přidat do seznamu).

3. Zkontrolujte nebo změňte nastavení na kartě Setup (Nastavení). Aktuální nastavení na kartě Setup (Nastavení), jako jsou okraje, rozvržení, tiskárna a profil média, budou platná pro celou tiskovou úlohu.
4. Stiskněte tlačítko pro tisk , soubory v seznamu budou odeslány do tiskárny.



**Poznámka** Karta Print (Tisk) je určena k tisku souborů vytvořených pomocí karty Scan (Skenování). Nelze ji použít pro tisk souborů z jiných zdrojů.

## Jak zobrazit nebo odstranit soubor

1. Stiskněte kartu Print (Tisk).
2. Stiskněte tlačítko **Add to List** (Přidat do seznamu).
3. Stiskněte název souboru v seznamu.
4. Stiskněte tlačítko **View** (Zobrazit) nebo **Delete** (Odstranit).

# Jak skenovat silný papír nebo kartón

Skener je schopen skenovat silný křídový papír a kartón.



**VAROVÁNÍ!** Ostatní silné materiály nejsou doporučovány a mohou způsobit poškození skeneru. Před skenováním odstraňte z papíru svorky a jiné hrubé předměty.

1. Stiskněte tlačítko pro automatické nastavení tloušťky na ovládacím panelu skeneru.



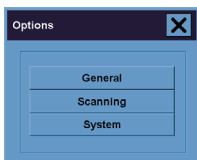
2. Stiskněte a přidržeťte šipku nahoru pro zvětšení výšky vstupní štěrby, dokud nebude k dispozici dostatečný prostor pro vsunutí dokumentu. Výšku vstupní štěrby lze měnit v rozsahu 2 až 15 mm.
3. Vložte dokument.
4. Stiskněte a přidržeťte šipku dolů, dokud vstupní štěrbina nepřestane měnit svou výšku.
5. Proveďte zkušební skenování, abyste zkontrolovali, zda nedochází k chybám. Chyby budou lépe vidět na obrázku s jasnou úhlopříčnou čarou.



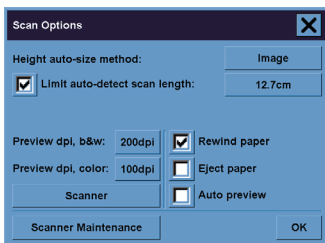
**Poznámka** Dokument velkých rozměrů může být potřeba při jeho vstupování do skeneru a vystupování ze skeneru přidržeťovat oběma rukama.

Pokud se čáry zdají být nerovné, postupujte takto:

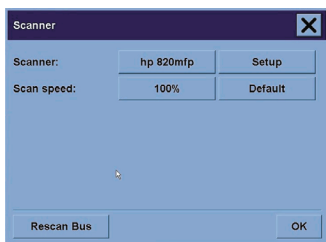
1. Na kartě Setup (Nastavení) stiskněte tlačítko **Options** (Možnosti) a poté stiskněte tlačítko **Scanning** (Skenování).



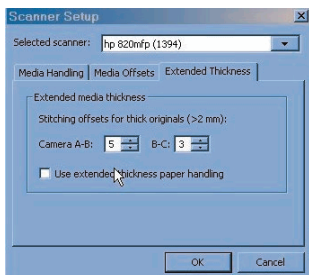
2. V dialogovém okně Scan Options (Možnosti skenování) stiskněte tlačítko **Scanner** (Skener).



3. V dialogovém okně Scanner (Skener) stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).



4. Vyberte kartu Extended Thickness (Větší tloušťka) a zaškrtněte políčko označené „Use extended thickness paper handling“ (Použití manipulaci s papírem větší tloušťky).



5. Změňte hodnotu pro každý snímací prvek skeneru. Běžně by měly být používány pouze kladné hodnoty.
6. Proveďte opakované zkušební skenování a vždy znovu upravte hodnoty, dokud nebudete spokojeni s vyrovnáním čar.
7. Klepnutím na tlačítko **OK** uložíte nastavení.

Tento postup opakujte, dokud nebudete spokojeni s výsledky.

Navrácení výšky vstupní štěrby do normální pozice:

1. Vyjměte veškerý materiál ze vstupní štěrby.
2. Stiskněte tlačítko pro automatické nastavení tloušťky.
3. Stiskněte a přidržeť šipku dolů, dokud vstupní štěrbina nepřestane měnit svou výšku.

Neponechávejte vstupní štěrbinu po delší dobu nastavenou na větší než minimální výšku. Skener opakovaně provádí automatické vlastní nastavování, provádí je však pouze v případě, že je vstupní štěrbina nastavena na minimální výšku.

## Jak zobrazit náhled na kopie

Funkce zobrazení náhledu umožňuje vizuálně upravovat formát a okraje dokumentu a znovu upravit nebo znovu nalézt rámec papíru pro obraz. Jeho formát je určen nastavením formátu na dialogové kartě Copy

(Kopírování). Formát a tloušťka rámce papíru v náhledovém okně bude určena nastavením možností Input Size (Formát předlohy), Output Size (Formát výstupu) a Margins (Okraje).

Stisknutím tlačítka pro náhled  načtete nový náhled.

## Zobrazit vše



Při nastavování formátu a okrajů potřebujete vidět celý obrázek. Toto tlačítko změní velikost obrázku tak, aby se přesně shodovala s velikostí okna náhledu.

## Zvětšení



Zvětší obrázek v okně náhledu. Opakovaným stisknutím tlačítka pro zvětšení zvětšíte obrázek na požadovanou úroveň detailů.

## Zmenšení



Zmenší obrázek v okně náhledu. Opakovaným stisknutím tlačítka pro zmenšení zmenšíte obrázek na požadovanou úroveň detailů.

## Zobrazení 1:1



Zobrazí obrázek tak, že každý naskenovaný pixel bude zobrazen jako jeden pixel na obrazovce.

## Změna velikosti rámce papíru



Nástroj pro změnu velikosti rámce papíru je obzvláště užitečný pro kopírování nestandardních formátů papíru.

Při jeho aktivování rozdělí tento nástroj oblasti okolo rámce papíru do několika sekcí. Když se některé sekce dotknete, nejbližší strana nebo roh rámce se nastaví na novou pozici.



## Nástroj pro posun



Posune obraz tak aby libovolná část byla ve středu nebo viditelná v okně náhledu.

Existují dvě možnosti, jak obraz posunout:

- Jeho přetažením kdekoli v okně náhledu.
- Dotknutím se určitého bodu na obrazovce a tento bod bude přesunut do středu okna náhledu.

## Pozice rámce papíru



Pozici rámce papíru můžete nastavit přímo v náhledu a vizuálně tak nastavit oblast pro kopírování.

Existují tři možnosti, jak rámec posunout:

- Jeho přetažením kamkoli v rámci obrazovky. Představte si, že uchopíte rámec a přetáhnete jej na jiné místo na obrázku.
- Dotkněte se libovolného bodu na obrazovce a tento bod se stane novým středem rámce papíru.

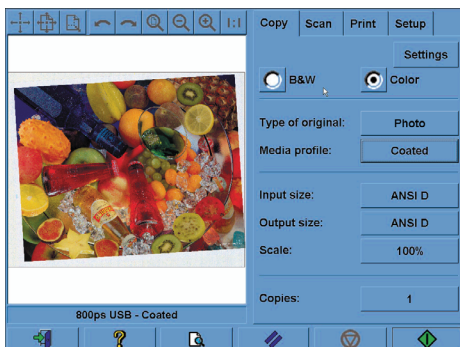
Tato metoda je obzvláště užitečná při vytváření testovacích výřezů pro tisk. Umožňuje opakovaně a rychle měnit pozici rámce na důležitá místa, která chcete testovat.

- Přetažením okrajů změňte velikost rámce papíru. Tato metoda je alternativou k nástroji Změna velikosti rámce papíru.

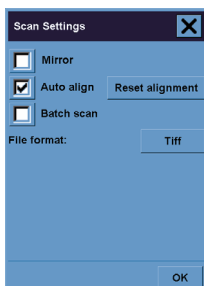
## Zarovnání doleva a zarovnání doprava



Předloha se v okně náhledu zobrazí nesouměrně. Nemusíte znovu zavádět předlohu do skeneru. Stiskněte tlačítka pro zarovnání, obrázek bude zarovnán s rámcem papíru.



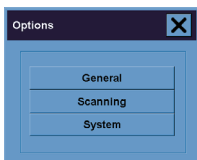
Případně můžete stisknout tlačítko Settings (Nastavení) na kartě Copy (Kopírování) nebo na kartě Scan (Skenování) a vybrat možnost Auto-align (Automatické zarovnání). Obrázek pak bude automaticky zarovnán. Pokud nejste s výsledkem spokojeni, stiskněte tlačítko Reset alignment (Obnovit zarovnání), pak tlačítko OK a poté zarovnejte obrázek ručně pomocí tlačítek Zarovnat doleva a Zarovnat doprava.



## Jak přidat novou tiskárnu

Postup pro přidání nové tiskárny HP Designjet do seznamu tiskáren v softwaru skeneru:

1. Na kartě Setup (Nastavení) stiskněte tlačítko **Options** (Možnosti).



2. Stiskněte tlačítko **System** (System).



3. Stiskněte tlačítko s názvem tiskárny, kterou chcete přidat.
4. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Jak ukládat soubory na disk CD nebo DVD

Tiskárna HP Designjet je schopna zapisovat na disky CD nebo DVD stejně snadno, jako zapisuje na libovolné jiné médium pro ukládání dat.

1. Do jednotky CD/DVD u dotykové obrazovky vložte prázdný disk CD nebo DVD. Je také možno zapisovat na již částečně použitý disk CD nebo DVD, pokud tento disk ještě nebyl „uzavřen“.
2. Postupujte podle běžných pokynů pro skenování nebo kopírování, soubory ale odešlete na disk E: (jednotka CD/DVD).
3. Po dokončení tohoto procesu bude disk automaticky vysunut. V ostatních případech stiskněte tlačítko pro vysunutí na jednotce a disk bude vysunut. Disk bude vysunut až po prodlevě dlouhé přibližně 45 sekund.

## Jak přistupovat ke sdílené složce z počítače

Systém skeneru poskytuje sdílenou složku **D:\images**, do které lze přistupovat z ostatních počítačů v síti. Z důvodů zabezpečení nejsou žádné jiné složky systému skeneru prostřednictvím sítě dostupné. Proto jediným způsobem, jak mít přístup k naskenovaným obrázkům z ostatních počítačů, je uložit tyto obrázky do složky **D:\images**.

Aby bylo možno zrealizovat přístup prostřednictvím sítě, musíte znát adresu IP systému skeneru. Tuto adresu zjistíte na dotykové obrazovce skeneru následujícím způsobem:

1. Na dotykové obrazovce stiskněte kartu Setup (Nastavení).
2. Na kartě Setup (Nastavení) stiskněte tlačítko **Options** (Možnosti).
3. V dialogovém okně Options (Možnosti) stiskněte tlačítko **General** (Obecné).

4. V dialogovém okně General (Obecné) stiskněte tlačítko **About** (O aplikaci).
5. Zobrazí se okno About (O aplikaci), kde naleznete základní informace včetně adresy IP skeneru.

## Přístup do sdílené složky ze systému Windows XP

1. Na ploše počítače poklepejte na ikonu **Místa v síti**.
2. V okně Místa v síti poklepejte na možnost **Přidat místo v síti**.
3. V okně průvodce přidáním místa v síti klepněte na možnost **Zvolit jiné místo v síti** a poté klepněte na tlačítko **Další**.
4. Do pole **Internetová nebo síťová adresa** zadejte hodnotu `http://skener_ip/images`, kde `skener_ip` je adresa IP systému skeneru. Pak klepněte na tlačítko **Další**.
5. Zadejte libovolný název, pod kterým se bude tato složka zobrazovat v tomto počítači. Klepněte na tlačítko **Další**.

Když budete chtít znovu přistoupit do této sdílené složky, poklepejte na ikonu **Místa v síti** a v okně Místa v síti uvidíte přidanou novou složku. Pokud budete chtít, můžete tuto složku přetáhnout na plochu systému, aby byla snadněji k dispozici.

## Přístup do sdílené složky ze systému Windows 2000

1. Na ploše počítače poklepejte na ikonu **Místa v síti**.
2. V okně Místa v síti poklepejte na možnost **Přidat místo v síti**.
3. V okně průvodce přidáním místa v síti zadejte adresu `http://skener_ip/images`, kde `skener_ip` je adresa IP systému skeneru. Pak klepněte na tlačítko **Další**.
4. Zadejte libovolný název, pod kterým se bude tato složka zobrazovat v tomto počítači. Klepněte na tlačítko **Dokončit**.

Když budete chtít znovu přistoupit do této sdílené složky, poklepejte na ikonu **Místa v síti** a v okně Místa v síti uvidíte přidanou novou složku. Pokud budete chtít, můžete tuto složku přetáhnout na plochu systému, aby byla snadněji k dispozici.

## Přístup do sdílené složky ze systému Windows 98

1. Na ploše počítače poklepejte na ikonu **Můj počítač**.
2. V okně Můj počítač poklepejte na ikonu **Síťové složky**.
3. V okně Síťové složky poklepejte na možnost **Přidat síťovou složku**.
4. V okně pro přidání síťové složky zadejte adresu `http://skener_ip/images`, kde `skener_ip` je adresa IP systému skeneru. Pak klepněte na tlačítko **Další**.
5. Zadejte libovolný název, pod kterým se bude tato složka zobrazovat v tomto počítači. Klepněte na tlačítko **Dokončit**.

Když budete chtít znovu přistoupit do této sdílené složky, poklepejte na ikonu **Můj počítač** a poté na ikonu **Síťové složky**. Uvidíte přidanou novou složku. Pokud budete chtít, můžete tuto složku přetáhnout na plochu systému, aby byla snadněji k dispozici.



## Přístup do sdílené složky ze systému Mac OS X

1. V nabídce Go (Přejít) vyberte možnost **Connect to Server** (Připojit k serveru).
2. V okně Connect to Serve (Připojení k serveru) zadejte adresu `http://skener_ip/images`, kde skener\_ip je adresa IP systému skeneru. Pak klepněte na tlačítko **Connect** (Připojit).

## Jak upravit barvu

Pokud na kartě Copy (Kopírování) nebo Scan (Skenování) stisknete tlačítko Type of Original (Typ předlohy), zobrazí okno Type of Original Setup (Nastavení typu předlohy) nejrůznější možnosti pro úpravu barev ve skenovaných obrázcích.




Stisknutím tlačítka **Save** (Uložit) uložíte provedené změny.



**Poznámka** Změny budou uloženy do aktuálního profilu média.

## Jak povolit nebo zakázat účty skeneru

1. Stiskněte kartu Setup (Nastavení).
2. Klepněte na tlačítko **Account** (Účet).
3. V případě potřeby stiskněte tlačítko nástrojů .
4. V okně Accounting (Účty):
  - Stisknutím tlačítka **Delete** (Odstranit) odstraníte aktuální účet (jehož jméno je zobrazeno v okně).
  - Stisknutím tlačítka **New** (Nový) vytvoříte nový účet, poté zadáte název pro tento nový účet. Nový účet se automaticky stane aktuálním účtem.
  - Stisknutím tlačítka **Rename** (Přejmenovat) můžete přejmenovat aktuální účet.
  - Stisknutím tlačítka **Reset** (Resetovat) resetujete aktuální účet (všechny hodnoty budou vynulovány).

Po stisknutí kteréhokoliv z těchto tlačítek bude zobrazen dotaz na heslo administrátora.

## Jak kompletovat kopie

1. Stiskněte kartu **Print** (Tisk).
2. Stiskněte tlačítko **Add to List** (Přidat do seznamu).
3. Pomocí zaškrťovací políček vyberte více souborů pro tisk.
4. Stiskněte tlačítko **Number of Sets** (Počet sad) a vyberte počet kopií, jaký si přejete vytisknout.
5. Klepněte na tlačítko **Print** (Tisk).

Soubory, které jste vybrali ze sady, budou vytisknuty v zadaném počtu kopií.

## Jak čistit snímací plochu

1. Vypněte napájení skeneru a odpojte napájecí kabel.
2. Stlačte obě tlačítka nacházející se poblíž vstupní štěrbině po obou stranách víka snímací plochy. Tím by se měl odpojit mechanismus zámku víka snímací plochy skeneru.
3. Stále držte obě tlačítka stisknutá, volně prsty vložte do vstupní štěrbině a překlopte víko snímací plochy do otevřené polohy. Snímací plochu je nyní možno očistit.
4. Jemně otřete skleněnou desku textilním hadříkem, který nepouští vlákna a je navlhčen v neagresivním čistícím prostředku na sklo.



**UPOZORNĚNÍ** Nepoužívejte drsné čisticí materiály, aceton, benzen ani tekutiny, které by mohly tyto látky obsahovat. Nerozprašujte tekutiny přímo na sklo skeneru ani na žádné jiné části skeneru.

Životnost snímací plochy skeneru závisí na typech papíru, které přes ni prochází. Drsné papíry mohou způsobit předčasné opotřebení. V takovém případě je výměna skla skeneru na zodpovědnosti zákazníka.

5. Osušte sklo důkladně použitím jiného čistého suchého hadříku. Vhodný hadřík je součástí dodávané sady pro údržbu.

## Jak nastavit časovače pro přechod do režimu spánku a pohotovosti

1. Stiskněte kartu **Setup** (Nastavení).
2. Stiskněte tlačítko **Options** (Možnosti).
3. Stiskněte tlačítko **System** (Systém).

4. Klepněte na tlačítko **WIDEsystem**.

- Pro automatické zapnutí napájení zaškrtněte políčko požadovaného dne ve sloupci On (Zapnout).

Chcete-li nastavit čas, vyberte číslice hodin a pomocí tlačítek se šipkami nahoru a dolů nastavte hodiny a poté minuty. Vyberte možnost AM (dopoledne) nebo PM (odpoledne) a stiskněte tlačítka se šipkami nahoru nebo dolů.

- Chcete-li aktivovat automatické vypnutí, zaškrtněte políčko pro příslušný den ve sloupci Off (Vypnout) a poté nastavte čas podle předchozích pokynů.

5. Stisknutím tlačítka **Apply** (Použít) potvrdíte nastavené změny a můžete pokračovat v nastavování. Stisknutím tlačítka **OK** potvrdíte provedené změny a ukončíte program WIDEsystem.



## 3 Potíže...

Pokud zaznamenáte jiné než zde popsané potíže se skenerem, konzultujte je s online příručkou ke skeneru, naleznete zde další rady.

- Diagnostická kontrolka bliká
- Kontrolka čekání bliká
- Bliká kontrolka čekání i diagnostická kontrolka
- Skener zobrazí varovnou zprávu
- Software skeneru má nastaven nesprávný jazyk
- Software skeneru se nespouští
- Disk CD nebo DVD nelze přečíst v počítači
- Nelze vytvořit profil média
- Pruh v naskenovaném obrázku

## Diagnostická kontrolka bliká



Nejpravděpodobnější vysvětlení je, že snímací oblast potřebuje vyčistit. Proveďte rutinní údržbu popsanou v online příručce. Tato procedura zahrnuje i čištění. Po dokončení procedury údržby restartujte skener.

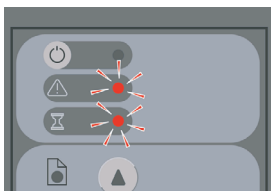
Pokud kontrolka stále bliká, může se jednat o chyby polohování snímací jednotky. V takovém případě se obraťte na technickou podporu HP.

## Kontrolka čekání bliká



Skener potřebuje provést úpravu nastavení, není to ale schopen udělat. Odstraňte ze skeneru veškerý papír, zkontrolujte, zda je výška vstupní štěrbinu nastavena na minimum a počkejte, až kontrolka zhasne.

## Bliká kontrolka čekání i diagnostická kontrolka



V takovém případě nevěnujte pozornost kontrolce čekání a berte v úvahu pouze to, že bliká diagnostická kontrolka. Viz část [Diagnostická kontrolka bliká](#).

## Skener zobrazí varovnou zprávu

V některých případech může skener doporučit provedení údržby:

- Údržba skeneru nebyla provedena již 30 dní.
- Snížila se kvalita lampy. Zároveň by měl být vyměněn také filtr.
- Snížila se kvalita snímací plochy skeneru.
- Snížila se kvalita původního pozadí.

Pokud se zobrazí některé z těchto upozornění, potom v elektronické příručce skeneru vyhledejte informace o doporučených postupech údržby.

## Software skeneru má nastaven nesprávný jazyk

Pokud má software skeneru z nějakého důvodu nastaven nesprávný jazyk, můžete jazyk snadno změnit tímto způsobem:

1. Na kartě Setup (Nastavení) stiskněte tlačítko **Options** (Možnosti).
2. Stiskněte tlačítko **System** (Systém).
3. Stiskněte tlačítko **Advanced** (Upřesnit) a zadejte heslo administrátora.
4. Stiskněte tlačítko **Change Language** (Změnit jazyk).
5. Vyberte preferovaný jazyk.

Nyní musíte chvíli počkat, než se systém vypne a restartuje.

## Software skeneru se nespouští

Pokud se software systému skeneru při zapnutí dotykové obrazovky nespustí, zkuste skener vypnout a znovu zapnout.

Pokud opakovaně selhává spuštění systému, může být potřeba znovu nainstalovat software pomocí disku DVD označeného „System Recovery“ (Obnova systému), které je součástí balení systému skeneru.

1. Při zapnutém systému vložte disk DVD označený System Recovery do jednotky DVD.
2. Vypněte dotykovou obrazovku a znovu ji zapněte.
3. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
4. Po opětovném nainstalování softwaru budete vyzváni k vyjmutí disku DVD a restartování dotykové obrazovky.
5. Po restartování dotykové obrazovky se zobrazí dotaz, zda má být kalibrována pozice ukazovátko. Proveďte tuto kalibraci dotýkáním se objektů, které se třikrát zobrazí. Abyste dosáhli dobré a vyrovnané kalibrace, měli byste stát ve vaší obvyklé pozici a používat ukazovátko, které běžně používáte pro ovládání dotykové obrazovky (váš prst, nebo nějaký jiný předmět).

6. Poté, co se dotknete tří objektů, budete vyzváni k dotyku v libovolné části dotykové obrazovky. Pokud jste s výsledkem kalibrace spokojeni, stiskněte tlačítko **Yes** (Ano). Pokud budete vyzváni k restartování systému, stiskněte tlačítko **No** (Ne).
7. Měla by se zobrazit obrazovka pro výběr jazyka. Vyberte jazyk, který chcete používat ve vaší aplikaci Designjet Scan. Dotyková obrazovka se automaticky restartuje do vybraného jazyka.
8. Počkejte dokud se znovu nenačte operační systém. Proces je dokončen, jakmile dotyková obrazovka zobrazí kartu Copy (Kopírování) aplikace Designjet Scan.

## Disk CD nebo DVD nelze přečíst v počítači

Skener vytváří disky CD a DVD, které vyhovují standardu ISO 9660 a rozšíření Joliet. Tento standard je běžně podporován, ale nelze zaručit, že jej budou moci přečíst všechny počítače.

## Nelze vytvořit profil média

Zkontrolujte, zda jsou skener i tiskárna zapnuty a připraveny k běžnému provozu.

## Pruhy v naskenovaném obrázku

Pokud jsou potíže viditelné při prohlížení náhledu obrázku na obrazovce, může to být způsobeno prachem nebo škrábanci na skle skeneru. Nejprve se pokuste vyčistit sklo skeneru (viz [Jak čistit snímací plochu](#)). Pokud potíže přetrvávají, bude patrně potřeba sklo vyměnit.



## 4 Právní ujednání

- Celosvětově platná omezená záruka – skener HP Designjet 820mfp
- Informace o předpisech
- PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

# Celosvětově platná omezená záruka – skener HP Designjet 820mfp

Produkt HP	Doba platnosti omezené záruky (záruční lhůta)
Skener	1 rok (od data prodeje zákazníkovi)
Dotyková obrazovka	1 rok (od data prodeje zákazníkovi)
Software	90 dnů (od data prodeje zákazníkovi)

## A. Rozsah omezené záruky HP

1. Tato omezená záruka společnosti Hewlett-Packard (dále jen HP), vám, koncovému zákazníkovi, poskytuje práva omezené záruky společnosti HP, neboli výrobce. Kromě toho můžete mít další zákonná práva vyplývající z místních zákonů nebo zvláštní písemné smlouvy se společností HP.
2. Společnost HP vám zaručuje, že se u výše uvedených produktů společnosti HP po dobu výše uvedené doby platnosti omezené záruky se při běžném používání nevyskytnou žádné vady materiálu ani závady v provedení. Záruční lhůta začíná od data nákupu produktu. Dokladem o datu koupě je stvrzenka o prodeji nebo dodání s uvedením data koupě produktu. Podmínkou pro poskytnutí záručního servisu může být předložení dokladu o koupi. Je-li požadována oprava nebo výměna produktů HP v průběhu trvání omezené záruky, máte právo na záruční servis podle podmínek uvedených v tomto dokumentu.
3. U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze k selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušovaný ani bezchybný provoz jakéhokoli produktu.
4. Omezená záruka společnosti HP se nevztahuje na žádnou z následujících položek:
  - a. produkt, u kterého dojde k potížím, které jsou způsobeny nesprávným použitím, nesprávnou nebo nevhodnou údržbou nebo úpravami,
  - b. software, propojení nebo součásti neposkytnuté či nepodporované společností HP,
  - c. provoz mimo rámec specifikací produktu,
  - d. součásti bílého pozadí a skleněné desky, které vykazují známky běžného opotřebení.

Běžné operace údržby skeneru HP Designjet 820mfp, jako například čištění a preventivní údržba (včetně údržby součástí obsažených v sadě pro preventivní údržbu a návštěv servisního technika HP), nejsou zahrnuty v omezené záruce společnosti HP.

5. V RÁMCI PREVENCE PŘED MOŽNÝM SELHÁNÍM, ZMĚNOU NEBO ZTRÁTOU DAT BYSTE MĚLI VYTVÁŘET PRAVIDELNÉ ZÁLOŽNÍ KOPIE DAT ULOŽENÝCH NA PEVNÉM DISKU DOTYKOVÉ OBRAZOVKY NEBO V JINÝCH PAMĚŤOVÝCH ZAŘÍZENÍCH. PŘED VRÁCENÍM JAKÉHOKOLI ZAŘÍZENÍ K OPRAVĚ SE UJISTĚTE, ZDA BYLA PROVEDENA ZÁLOHA DAT, A ODSTRANĚTE JAKÉKOLI DŮVĚRNÉ, VLASTNICKÉ NEBO OSOBNÍ INFORMACE. SPOLEČNOST HP NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA POŠKOZENÍ NEBO ZTRÁTU JAKÝCHKOLI SOUBORŮ VÁMI ULOŽENÝCH NA PEVNÉM DISKU DOTYKOVÉ OBRAZOVKY NEBO V JINÝCH PAMĚŤOVÝCH ZAŘÍZENÍCH. SPOLEČNOST HP NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA OBNOVU ZTRACENÝCH SOUBORŮ NEBO DAT.

6. U vadných produktů společnosti HP máte k dispozici následující právní prostředky:
  - a. Během doby platnosti omezené záruky vymění společnost HP jakýkoli vadný software nebo spotřební produkt, na který se vztahuje omezená záruka, a doručí vám jiný produkt jako náhradu za vadný.
  - b. Během doby platnosti omezené záruky společnost HP podle svého vlastního uvážení buď opraví na místě nebo vymění jakýkoli vadný hardwarový produkt nebo součást. Pokud se společnost HP rozhodne vyměnit jakoukoli část, poskytne vám (i) výměnu části místo části vadné a (ii) vzdálenou pomoc při instalaci, je-li potřeba.
  - c. V málo pravděpodobném případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje omezená záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vrácena prodejní cena produktu.
7. Společnost HP není povinna vyměnit nebo refundovat vadná média, spotřební materiál, hardwarový produkt nebo součást, pokud není vrácen společnosti HP. Všechny součásti, spotřební materiál, média a hardwarové produkty odebrané dle této omezené záruky se stávají majetkem společnosti HP. Bez ohledu na výše uvedené podmínky se společnost HP smí zříci svého požadavku na vrácení vadné části.
8. Není-li uvedeno jinak, v přípustném rozsahu místních zákonů mohou být produkty společnosti HP vyrobeny s použitím nových materiálů nebo nových a použitých materiálů ekvivalentních s novými ve výkonu a spolehlivosti. Společnost HP může při opravě nebo výměně produktů použít produkty, které jsou (i) ekvivalentní s opravovanými nebo měněnými produkty, avšak již mohly být použity, (ii) ekvivalentní s původním produktem, jehož výroba již byla ukončena.
9. TATO OMEZENÁ ZÁRUKA JE PLATNÁ VE VŠECH ZEMÍCH/OBLASTECH A MŮŽE BÝT VYNUCENA V JAKÉKOLI ZEMI/OBLASTI, VE KTERÉ SPOLEČNOST HP NEBO JEJÍ POSKYTOVATELÉ SERVISU POSKYTUJÍ ZÁRUČNÍ SERVIS A SPOLEČNOST HP UVEDLA NA TRH TENTO PRODUKT, V SOULADU S PODMÍNKAMI OBSAŽENÝMI V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUČE. PLATNOST OMEZENÉ ZÁRUKY A DOBA ODEZVY SE V RŮZNÝCH ZEMÍCH/OBLASTECH MŮŽE LIŠIT. SPOLEČNOST HP NEBUDE MĚNIT TVAR, VHODNOST ANI FUNKCI PRODUKTU V ZEMI/OBLASTI, VE KTERÉ PRODUKT NIKDY NEBYL URČEN K POUŽITÍ ZE ZÁKONNÝCH NEBO PŘEDPISOVÝCH DŮVODŮ.
10. Smlouvy o dalších záručních službách, například provádění opravy u zákazníka, je možné získat od jakéhokoli autorizovaného servisního pracoviště společnosti HP, kde jmenované produkty HP distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovoze.
11. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ ZÁKONŮ VÝSLOVNĚ OBSAŽENÝCH V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUČE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ NA PRODUKTY HP ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY ANI PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UVEDENÉ NEBO MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ. SPOLEČNOST HP ZVLÁŠTĚ NEUZNÁVÁ ŽÁDNÉ IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A ZPŮSOBILOSTI PRO DANÝ ÚČEL.
12. Uvedené nároky na omezenou záruku HP jsou určeny pro výše uvedené produkty HP. Nahrazují všechny podmínky omezené záruky (vyjma samostatně dohodnutých podmínek na základě písemné smlouvy se společností HP), které lze nalézt v elektronické formě, ve kterékoli dokumentaci nebo v materiálech, které jsou součástí balení výrobku společně s tiskárnou HP.

## **B: Omezení zodpovědnosti**

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUČE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ ZE SMLOUVY, PORUŠENÍ

OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

### **C. Místní zákony**

1. Tato omezená záruka vám poskytuje specifická zákonná práva. Mohou vám příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa. Pro plné stanovení vašich práv je doporučeno prostudovat zákony příslušného státu nebo země/oblasti.
2. V rozsahu, ve kterém je tato záruka v rozporu s místními zákony, bude považována za upravenou tak, aby byla s těmito zákony v souladu. **PODMÍNKY ZÁRUKY OBSAŽENÉ V TĚTO OMEZENÉ ZÁRUČE, KROMĚ ZÁKONEM PŘÍPUSTNÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ ANI NEMĚNÍ POVINNÁ ZÁKONNÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ TOHOTO PRODUKTU A JSOU JEJICH DOPLNĚNÍM.**

Revize: 25. ledna 2006

## Informace o předpisech

Tento produkt HP obsahuje lithiovou baterii na základní desce dotykové obrazovky. Tato baterie může vyžadovat zvláštní manipulaci po skončení životnosti.

Aktuální dokumenty s bezpečnostními údaji o materiálech použitých v systémech inkoustu tiskárny můžete získat po zaslání požadavku na tuto adresu: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

K dispozici je také webová stránka: [http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis\\_inkjet.htm](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm)

### Číslo modelu dle předpisu

Pro účely identifikace předpisu je tomuto produktu přiděleno číslo modelu dle předpisu. Číslo modelu dle předpisu pro váš produkt:

ČMP	Číslo výrobku	Druh produktu
BCLAA-0503	Q6685X	HP Designjet 820mfp

Číslo modelu dle předpisu (ČMP) se liší od obchodního názvu (HP Designjet 820mfp) a čísla produktu (Q6685X, kde X je samostatné písmeno).

### ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA (EMC)



**VAROVÁNÍ!** Tento produkt je produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobovat rušení rádiového spojení. V tomto případě by uživatel měl učinit vhodná opatření.

### FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

### Shielded cables

Use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.



**UPOZORNĚNÍ** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

## Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

## DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Korean EMI statement

사용자 안내문 :A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

## VCCI Class A (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

## Safety power cord warning

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Taiwanese EMI statement

警告使用者:這是甲類的資訊產品,在居住的環境中使用時,可能會造成射頻干擾,在這種情況下,使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Chinese EMI statement

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

## Hluk

Geräuschemission (Německo) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle norem ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Název dodavatele:	Hewlett-Packard Company
Adresa dodavatele:	Avenida Graells, 501 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Španělsko

## prohlašuje, že výrobek

Číslo modelu dle předpisu <sup>9)</sup> :	BCLAA-0503
Druh produktu:	HP Designjet 820mfp
Vlastnosti produktu:	Všechny

## odpovídá následujícím specifikacím produktu:

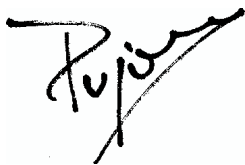
Bezpečnost:	IEC 60950-1:2001 / EN 60950-1:2001
Elektromagnetická kompatibilita:	CISPR 22:1997+A1:2000+A2:2002 / EN 55022:1998+A1:2000+A2:2003 třída A <sup>10)</sup> EN 55024:1998+A1:2001 +A2:2003 EN 61000-3-2:2000 EN 61000-3-3:1995+A1:2001 Dokument FCC 47 CFR, část 15, třída A <sup>11)</sup>

## Další informace

Tento produkt vyhovuje směrnici ES pro zařízení nízkého napětí č. 73/23/EEC a směrnici ES o elektromagnetické kompatibilitě č. 89/336/EEC a bylo mu uděleno odpovídající označení CE.

- Zařízení vyhovuje části 15 podmínek FCC. Při provozu musí být splněny tyto dvě podmínky:
  - Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.
  - Toto zařízení musí být odolné proti libovolnému vnějšímu rušení, včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí činnost.
- Tomuto produktu je přiřazeno číslo modelu dle předpisu, které je v souladu s předpisovými aspekty návrhu. Číslo modelu dle předpisu je hlavním identifikátorem produktu v předpisové dokumentaci a zkušebních protokolech. Toto číslo se liší od prodejního názvu a čísla produktu.





Josep-Maria Pujol

Hardware Quality Manager

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

27. června 2005

### **Místní kontaktní adresy určené pouze pro záležitosti předpisů**

**Kontakt pro Evropu:** Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany.

**Kontakt pro Spojené státy:** Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, USA. Telefon: 650-857-1501.

**Kontakt pro Austrálii:** Hewlett-Packard Australia Ltd, Product Regulations Manager, 31–41 Joseph Street, Blackburn, Victoria, 3130, Australia.



# Rejstřík

- C**  
CD, ukládání souborů na disk 17
- Č**  
čištění snímací plochy 20
- D**  
diagnostická kontrolka bliká 24  
DVD, ukládání souborů na disk 17
- I**  
informace o předpisech 31
- K**  
kalibrace 6  
kalibrace dotykové obrazovky 6  
kompletování kopií 20  
konfigurace tiskárny 16  
kontrolka čekání bliká 24  
kopírování dokumentu 7
- N**  
náhled na kopie 13  
nastavení časovačů 20  
nečitelný disk CD/DVD 26  
nelze vytvořit profil média 26  
nespouští se 25  
nesprávný jazyk 25
- O**  
obě kontrolky blikají 24  
odstranění souboru 11
- P**  
použití této příručky 2  
povolení a zakázání účtů 19  
profily médií 7
- Prohlášení o shodě 34  
prohlášení o záruce 28  
pruhy v obrázku 26  
přidání tiskárny 16  
přístup ke sdílené složce 17
- S**  
silné materiály 12  
skenování dokumentu do souboru 10  
skenování silného papíru nebo kartónu 12
- T**  
tisk naskenovaného dokumentu 11  
tisk souboru 11
- U**  
ukládání souborů na disk CD nebo DVD 17  
upozornění údržby 25  
upravení barvy 19  
úvod do softwaru 2
- V**  
vytvoření profilu média 7
- Z**  
záruka 28  
zobrazení souboru 11





